

«Daß wir in Bosnien  
zur Welt gehören»

Für ein multikulturelles Zusammenleben

Johannes Vollmer (Hrsg.)

Benziger Verlag  
Solothurn und Düsseldorf

---

## Inhalt

Vorwort: Reise nach Genf . . . . .	11
<i>Franz Hobler</i>	
Einleitung . . . . .	17
<i>Johannes Vollmer</i>	
<b>Anklage und Antwort</b>	
«Daß wir in Bosnien zur Welt gehören» . . . . .	25
<i>Izet Sarajlić</i>	
An das Gewissen der Menschheit . . . . .	29
<i>Appell von 250 bosnischen Intellektuellen</i>	
Appell an die Teilnehmer der Bosnien-Verhandlungen . . . . .	31
<i>Franz Hobler und MitunterzeichnerInnen</i>	
Diese heuchlerische, doppelte Moral . . . . .	32
<i>Alfred A. Häslér</i>	
Faschismus in Europa . . . . .	34
<i>Adolf Muschg</i>	
Kalter Frieden . . . . .	35
<i>Peter Bichsel</i>	

---

**Überleben**

- «Wir wollten nur überleben». Sarajevo im Frühjahr 1994 –  
Eine Momentaufnahme ..... 39  
*Johannes Vollmer*
- Sarajevo – Schönheit und Zerstückelung ..... 47  
*Marija Wernle-Matić*
- Bosnien ist out ..... 54  
*Slavenka Drakulić*

**Zusammenleben**

- Unsere Waffe ist das Wort. Der «Kreis 99» in Sarajevo ..... 61  
*Sulejman Grozdanić*
- «Wir wollen keine Mauern». Das unabhängige Radio  
«Studio 99» in Sarajevo ..... 64  
*Adil Kulenović*
- Kultur als Widerstand ..... 67  
*Hanifa Kapidžić-Osmanagić*
- Die Moslems, die Kroaten, die Serben? Unsere «ethnische  
Säuberung» ..... 80  
*Johannes Vollmer*
- «Wir sind gegen Karadžić» (Interview) ..... 85  
*Ljubomir Berberović*
- «Bosnien ist nicht das Eigentum politischer Parteien» ..... 91  
*Ivo Komsić*
- Über die kulturelle und historische Identität  
Bosnien-Herzegowinas ..... 96  
*Smail Balić*
-

---

Kulturelle Koexistenz in der Schweiz . . . . . 107  
*Georg Kreis*

**«Ethnische Säuberung» und ihre Ideologie**

Heiliger Boden und billiges Blut. Das großserbische Programm  
und die Tradition «ethnischer Säuberung» . . . . . 125  
*Elisabeth von Erdmann-Pandžić*

Der Verrat der Intellektuellen . . . . . 140  
*Arnold Künzli*

«Karadžić will einen serbischen Nationalsozialismus»  
(Interview) . . . . . 149  
*Marko Vesović*

Die «anderen» leben doch überall . . . . . 155  
*Rajmond Rehničér*

«Volkswahn ist nicht korrigierbar». Ein Gespräch mit dem  
jüdischen Psychiater Milan Stern . . . . . 161  
*Johannes Völlmer*

«Seit 1945 niemals so viel nationaler Haß wie jetzt»  
(Interview) . . . . . 170  
*Marek Edelman*

«Es geht um Völkermord» (Interview) . . . . . 175  
*Hanne Sophie Greve*

**Der Westen als Zuschauer**

Prinzipien der mechanischen Metaphysik. Hans Magnus  
Enzensberger und Peter Glotz als Beispiele für eine Art des  
europäischen Denkens . . . . . 191  
*Dževad Karahasan*

---

---

«Grausame Kriege» und «gesittete Welt». Über Kriegsgründe als Naturtatsachen und die Legitimation der Untätigkeit des Westens .....	212
<i>Paul Parin</i>	
Medienlüge Bosnien? Eine Desinformationskampagne im Namen unparteiischer Information .....	229
<i>Johannes Vollmer</i>	
Offener Brief an Präsident Mitterrand .....	253
<i>Raymond Rebnicer</i>	
Bosnien-Herzegowina: Demokratie oder Totalitarismus? ....	258
<i>Zlatko Dizdarević</i>	
<b>Die Blockade brechen</b>	
«Gefangene im eigenen Haus». Aus der Diskussions- veranstaltung des «Kreises 99» mit der ersten Delegation der «Kulturbrücke Schweiz – Sarajevo» .....	267
Brücken wider die Blockade – politische Möglichkeiten .....	271
<i>Angeline Fankhauser</i>	
Brücken wider die Blockade – kulturelle Möglichkeiten .....	278
<i>Simon Gerber</i>	
Deklaration für ein freies und vereintes Sarajevo .....	284
Anmerkungen .....	287
Quellennachweis .....	298
Verzeichnis der Autorinnen und Autoren .....	299
Ausgewählte Literatur .....	303
Liste von Organisationen .....	305

---